# |文化財を守る―東日本大震災の教訓から―|

東北芸術工科大学教授

藤原・とおる

ます。
とてもいい天気がら出てきました。とてもいい天気が、既に二日前から十五センチくらが、既に二日前から十五センチくらが、既に二日前から十五センチくらが、既に二日前から十五センチくらいと。私は普段は山形にいるんですいと。私は普段は山形にいるんですいと。今朝、東北皆さん、こんにちは。今朝、東北皆さん、こんにちは。今朝、東北

だいて、少しでも皆さんのお役に立と、見ましたことをお話させていた今日は私が震災で経験しましたこ

たいと思います。全国から本当にてればと思います。全国から本とで感謝の気おります。そういうことで感謝の気おります。そういうことで感謝の気おります。そういるとしていただいで、何とか東北地方は持ちこただい

お話したいと思います。 様子、それから震災後の私たちの 様子、それから震災後の私たちの とった行動を大まかにお話します。 とった行動を大まかにお話します。 とっまがいましたので、そういった が起こっており、何度か既に救援に が起こっており、何度か既に救援に が起こっており、何度か既に救援に が起こっており、何度か既に救援に が起こっており、何度か既に救援に が起こっており、何度か既に救援に が起こっており、何度が既に救援に が起こっており、何度が既に救援に が起こっており、何度が既に救援に が起こっておりましたので、そういった

「入院していただいている」って私たちはよく言うんですけれど、作私たちはよく言うんですけれど、作品を現在、大学の方にお預かりして、状況・状態をじっと観察し、記な頂きました。今後どういう風に心を頂きました。今後どういうものを準備者というか、どういうものを準備えというか、どういうものを準備したらいいか少しでも参考になればしたらいいか少しでも参考になればしたらいいか少しでも参考になればしたらいいか少しでも参考になればしたらいいか少しでも参考になれば、

美術館、県立の美術館ですが、ここの前にあります、およそ四メートルくらい、ヘンリー・ムーアというイくらい、ヘンリー・ムーアというイス」というブロンズ像です。この像の修復をしてほしいという依頼を受けておりましたので、受託事業として、作品の周りに、ビルで使う足場で学生四、五人と作業しておりました。うちの学校はなるべく学生に現た。うちの学校はなるべく学生に現を組んでいただいて、当日、その中で学生四、五人と作業しておりました。うちの学校はなるべく学生に現ります。

後だったので、防寒着を着てやってて、立体物の修復は構造との葛藤でて、立体物の修復は構造との葛藤で



これは (スライド表示)、宮城県

した、野外でしたので。 ね。それが迫ってくるのがわかりま 音がして、地鳴りがしてきたんです 遠くの方からですね、ごおっていう う感じで見ておりました。すると、 なと。そのうちこれはきついなとい ありましたが、今回も其のくらいか ぐらいかなと思いました。宮城県は もちょっと大きいけれども、震度五 震だね」と言って、ただいつもより に乗っておりましたので、「あ、地 てきておりました。学生も私も足場 ました。横にゆさゆさゆさっと揺れ いでしたか、横揺れがまず最初に来 おりました。そして二時四十分ぐら 一九八五年にもすごく大きな地震が

館を出たわけです。仙台の宮城県立

おりましたので、仙台から山形に帰美術館に学生を連れて山形から来て

ずっと揺れておりました。やあすご りまして、組んだ形が正方形でした うと思い、学生にはとにかく動くな いなあと思いましたね。これくらい ですが、 まして、動くなって声をかけました。 ので倒れることはないだろうと思い と、足場はわりと柔軟性を持ってお た。来たんだからいつか止まるだろ 突き上げられるような揺れがしまし したけれど、その次はどーんという と来て、みんな足場に掴まっていま ました。まず横揺れでぐらぐらぐら きた時に、上下振動の地震に変わり ごおっていうのが自分に近づいて ただ、この彫刻は四トン近い作品 左右に二十センチくらい

ましょうと言って、車に乗って、美術ればいいなという気持ちでした。(先ればいいなという気持ちでした。) まして、小雪が降ってましておりまして、小雪が降ってましたね。) ということで美術館は閉館するとということで美術館は別館するということになり、作業をやめて帰りの大きさのものが。倒れてくれなけの大きさのものが。

う渋滞で車が動いてないということ 帰りました。 で、裏道を通って山を越えて山形に だろうと思いました。 かぶっているよ、先生」とか言うの のです。ですから「周りの様子が何 うことは実はわからない状態だった 津波が来て、こんな地震が来たとい 態でした。私達は屋外にいたので、 めて車で町中に向かいましたが、も 入っておりませんでした。作業をや か変だね」、「何か子どもが防空頭巾 た後だったのですが、私には情報が ろうと高速に乗ろうと思いました。 街中は渋滞で車は一切動けない状 何で防空頭巾をかぶっているん もう津波が来

ズに峠を越えて山形に帰りました。たです。ということで比較的スムーすが、反対に出て行く人は少なかっかっている人はなぜか多かったのでがっている人はながのの方向に向道すがらまだ町の中心の方向に向

不安になりました。 起こっているのだろうとじわじわと電気がついていませんでした。何が電気がついていませんでした。何がす。初めて見たような風景で、全然は、山形の町も真っ暗だったことでただちょっといつもと違っていたの

学生の一人がワンセグでテレビ中学生の一人がワンセグでテレビ中りよくなかったですけど、そこでりよくなかったですけど、そこでが起こっていることがわかりました。電気も一切ついていません。そた。電気も一切ついていません。そた。電気も一切ついていません。それらことで学生達には誰かの下宿に集まってとにかく一人にならないようにと伝えて、私は単身赴任なのようにと伝えて、私は単身赴任なので、山形に一人でおりました。

キャンプ用のラジオとランプがありましたので、それをすぐに出して、かったので、登山用の寝袋に入っかったので、登山用の寝袋に入ったので、びっとラジオを聞きながに入って、じっとラジオを聞きながに悪い状況が浮かんでくるわけですね。どうなるんだろうという感じでね。どうなるんだろうという感じでした。

起こっていることを知りました。山で、食料の買いあさりとかが東京でまっていまして、そのうちニュース要日はもう完全に皆の動きが止

した。 ストアに並ぶ人が増えてきていま形はさほどでもなかったんですが、

このまま街中に出ると、非常に自 このまま街中に出ると、非常に自 このまま街が三日間の食料だなと。 おっていましたので、あるだけの食知っていましたので、あるだけの食知っている食料が三日間の食料だなと。 これで一日一食にすれば一週間いけるという変な計算をしまして、ずっるという変な計算をしまして、ずっと家におりました。

見られました。これで情報と暖がと うかね、本当に心の灯火を得たよう 助かったっていう、何ていうでしょ どん悪い方向に物事を考えていく。 あんまりいいことは考えない、どん 中でずっとラジオを聞いていると、 に明かりがついて、やっとテレビも んですね。冷蔵庫なんかの音がして、 覚えています。バンと電気がついた 六時、たしか十分か十五分、今でも に、一番最初に通ったのが電気です。 いと付けられない。仕方なく布団の ンヒーターというやつで、電気がな 心がありますが、運悪く暖房はファ た。さすがに北国は寒さという恐怖 寒さは耐えられないと思っていまし もう耐えられないと思っていた時 二日目の夜は、昨日のような夜の

> 怖いです。 房がないと凍死しそうなので、一番るかわかりませんが北国の場合は暖れました。名古屋はどのくらい冷え

した。 神的にどんどん追い込まれていきま 未だによくわからないんですが、精 ているんです。あれはどういう雲か 黒い雲がずっと迫ってきたのを覚え いておりまして、雲がですね、真っ 私の家の方に福島の方向から風が吹 て、福島の原発が水素爆発したと。 出来ないというような状況でした。 燃料を頭の中で計算すると、それが しに行かないといけないのに、その らいしかガソリンが入っておりませ とでした。もちろん私の車も半分ぐ で知った、ガソリンが無いというこ んでした。一週間越えたら、食料探 それからニュースが入ってきまし 次に起こったのが、テレビの報道

戦争を私は経験してませんけれど、された方はそういうことをご存じだと思いますが、その中で自分をまずどう持ちこたえさせるかというのが震災の一番難しいことだと思います。割とうちの学生はあっけらかようですけど、大人の方が意外に弱ようですけど、大人の方が意外に弱いかもしれません。

やはり身の安全確保です。昨日も、ということで、一番大事なことは

科防団の方が任務の遂行のために亡消防団の方が任務の遂行のために亡いい、僕は立派なことだと思うんでいい、僕は立派なことだと思うんでいい、僕は立派なことだと思うんでいい、僕は立派なことだと思うれだらなと思いました。危ないと思いおした。治なと思いました。危ないと思いおれば

次に生活の確保ですね。生活が確次に生活の確保ですね。生活が確かとっても難しくなります。最小限がとっても難しくなります。最小限がとっても難しくなります。最小限がとっても難しくなりますることを確がとっても難しくなります。生活が確な気が致しました。

ができるかということですね。そしてやっと次に、自分が一体何

やっとテレビが一日半で付くよう おります。 おります。

ただし、半年が過ぎて思い返して

と今は感じています。であれはけっして悪くはなかったない生き物ですから、そういう意味らかもしれません。人間はやっぱりと念仏のようにCMが流していたかとかったのは、あなたは「人間だよ」なかったのは、あっぱりパニックにならみますと、やっぱりパニックになら

一ヶ月経ってやっとですね、(ボーヶ月経ってやっとですね、(ボーヶ月経ってやっとですが)とにかく言葉ではないんですが)、とにかくました。うちの学校からもバスをました。うちの学校からもバスをました。うちのに行っております。私達がでいうのに行っております。私達がですることは文化財の保護なので、ます文化財をどう救出するかということを考えました。

最初の一ヶ月半の工程なんです。最初の一ヶ月半の工程なんでした。かなり精神的にダメージを受けた。かなり精神的にダメージを受けた。かなり精神的にダメージを受けた。かなり精神的にダメージを受けた。かなりまでに仕上げないといけない仕事がありました。四週目、大学をやっておりました。四週目、大学をやっておりました。四週目、大学をやっておりました。四週目、三月になりました。

の若い生徒は使命感に燃えて、救済験したことなんですが、うちの学校これはその前の新潟地震の時に経

考えないという経験をしました。
考えないという経験を持っておりましてきたという経験を持っておりましてきたという経験を持っておりましてきたという経験を持っておりまして、闇雲に行くっていうことは気持て、闇雲に行くっていうことは気持て、間雲に行くっていっことは気持て、間雲に行くっていっことは気持て、間雲に行くっていうべきがいるがで、道具を自分の車の中に突っ込んで、道具を自分の車の中に突っ込んで、

とだと。 ちを建てるのはあなたたちがやるこ て、何とかまた住めるように、 くて、いわゆる土やヘドロをとっ がいるわけなんですね。そうではな 家を建て直してくれというような人 合いました。稀に家を流されたから すことを条件に引き受けるかを話し りました。会議をして、どこまで直 できるかということを考え始めてお 保をしました。大学の中でどのぐら いきましょうと。そこに頑張ってう か更地のような状態にまではもって い受け入れられて、どういうことが ましたので、まずそれらの場所の確 く文化財が運び込まれてくると思い 救援が入り始めた時に、間違いな 何と

んです。その場合、洗浄してこの状違いされる方が直して下さいと来るて戻してもらえるんじゃないかと勘れをきれいにして、新品のようにしれをされいにして、新品のようにし

態で一年二年置いても大丈夫という ところまで戻すというところで一つ ところまで戻すというところで一つ

だ組織的な救済の知らせが入ってい 間が六人入りましたけど、ここはま うちの文化財保存修復センターの人 らないという知らせが入りました。 ういうものをどうしたらいいかわか そこにありました仏像とか仏具、そ いうか漂流物がありました。 て、一番奥にものすごい量の残骸と 最後の残骸を運んできてしまってい 谷合に入りますと、そこには津波が 行く途中、南三陸に近くなってきた ない個人のお寺さんでした。そこに お寺さんが完全に破壊されまして、 まず南三陸の西光寺という天台宗の 格的な行動を開始しました。それで 会議をして、約六週目からやっと本 ということで、五週目にそういう

下月経っているかいないか、震災一ヶ月経っているかいないか、震災から四週目の初めぐらいですね。道から四週目の初めぐらいですね。道から四週目の初めぐらいですね。道から四週目の初めぐらいですね。道がら四週目の初めぐらいですね。道がら四週目の初めぐらいでする。道がら四週目の初めぐらいでする。道がら、上に、

ですが、両サイドは完全に崩壊しこれは鉄道の陸橋のようなもの

帰ってきておりました。

帰ってきておりました。

帰ってきておりました。

帰いている。皆さんはよく見ていて立っている。皆さんはよく見ていて立っている。皆さんはよく見ていて立っている。皆さんはよく見ていて立っている。皆さんはよく見ていて立っている。皆さんはよく見ていて立ってが、重い気持ちになったが、不思議なオブジェのようになって、不思議なオブジェのようになって、不思議なオブジェのようになって、不思議なオブジェのようになって、不思議なオブジェのようになって、不思議なオブジェのようになって、

阪神大震災の時は私はちょうど日 下神大震災の時は私はちょうど日本が、日本が沈没したぞ」と飛び込んい、日本が沈没したぞ」と飛び込んい、日本が沈没したぞ」と飛び込んとその言葉で本当に沈没したのかととその言葉で本当に沈没したのかと

皆さんはこういう画像ばかり見ていらっていて、ま惨なんですが、海岸線の約一、二キロ奥はですね、海岸線の約一、二キロ奥はですね、おら、多少壊れていますが、生活でから、多少壊れていますが、生活でから、多少壊れていますが、生活でから、多少壊れていますが、生活でから、多少壊れていますが、生活でから、多少壊れていますが、生活でから、多少壊れていますが、生活でから、多少壊れているところは普通の風景がし高くなったところは普通の風景がし高くなったところは普通の風景がしまっていて、ちょっと下るとまた異様な世界が広がる、という画像ばかり見て、峠をいくつも越えて行くと、少し高くなったところは普通の風景がしまっている。本では、地震があります。

これが救済に行った現場です(スライド提示)。ここにお寺があったんですが、完全に崩壊しておりました。これは裏にあった母屋みたいなた。これは裏にあった母屋みたいなの情家の皆さんと住職の方が、この中から見つけたものをここにたくされが大きに下しました。かれば昔の亡くなった方を運ぶ、つまれば昔の亡くなった方を運ぶ、つまり霊柩車のように棺を入れてみんなり霊柩車のように棺を入れてみんなり

で、しょうがないことです。そんなで、しょうが知だったみたいで、そこに載せまいろんな戸板を引いてそこに載せまいろんな戸板を引いてそこに載せまいろんな戸板を引いてそこに載せまいろんな戸板を引いてそこに載せまとは、片づけをする時に一番注意しなければいけないことというか、困ることは、片づけをする時に大事な物かとは、片づけをする時に大事な物かとは、片づけをする時に大事な物を探すのは本とは、片づけをする時に大事な物を探すのは本という。そんなで、しょうがないことです。そんなで、しょうがないことです。そんなで、しょうが知だったみたいで、そこにはいろんな戸板を引いてきない。

ろで、温室プレハブの骨を使い、一で、先程の写真のちょっと高いとここの現場で何ができるかというと

しょう。

せん。精神的にも多分持たないで

こと言っていたら人間の命が持ちま

時保管庫を作りました。ここにとに を地面より少し高くして、どんどん を地面より少し高くして、どんどん を地面より少し高くして、どんどん を地面より少し高くして、どんどん が、たれで、カビの発生は割と大丈 大でしたが一週間後に行ったら若干 生えていたのがありましたけど、ま 生えていたのがありましたけど、ま だ大丈夫だろうと。夏前までに何と が、梅雨前までに何とかしないと、 かでなことになると話をしながら 帰ってきました。

でした。
でした。
でした。
でした。
でしたので、この中から文化財を探ましたので、この中から文化財を探すが、重機が相当たくさん入っていの方とみんなでその場所を見たのでの方とみんなでその場所を見たので

首も折れております。 とれていたんですが、ブロンズでできれていたんですが、ブロンズでできた等身大像です。漂流物が当たってものすごいダメージを受けておりまたのは、とんでもないことなんですが、ブロンズがこれだけへこむということの彫刻です(スライド提示)。

これは私の大好きな柳原義達先生

湿っております。 濡れております(スライド提示)。 うものが立て掛けかれていて、まだ 時だと思いますが、絵画とかそうい これは四月の初旬に救済に入った

うということになりました。個人的頼があるまで行動するのは我慢しよ大学としては、文科省から要請依

な救済はいくつかしましたけれどな救済はいくつかしましたけれどなりまして、勝手に間単に救済に行くことはできませんでした。それは本当にまどろっこしいというかイライラする事ですが、でした。それは本当にまどろっこしなの財産ということで、ややこしいなの財産ということで、ややこしいなの対産ということで、ややこしいなの対産ということで、ややこしいなの対産ということで、ややこしいというがは、

それで当然というか案の定というの作品、歴史資料と美術品を持っての作品、歴史資料と美術品を持っての作品、歴史資料と美術品を持っての作品、歴史資料と美術品を持っての作品、歴史資料と美術品を持っています。

面白いことに史料と美術品の救済の仕方が若干違うんですね。史料のの仕方が若干違うんですね。史料のは保全することと、もちろん材料技に保全することと、もちろん材料技に保全することと、もちろん材料技はなりません。

でもありの材料ですから、本当に。ししますけれども。現代アートはなんん。本当にわかりません。後程お見せ瓦礫か作品かさっぱりわかりませ現代アートになると、一般の方は

ということで依頼を受けまして、てらっしゃる方も大勢いるので。かも廃材、捨てたもので作品を作っ

ということで保東を受いましてということで依東を受いまして、あただ文化財を移動します。まず課題んだ文化財を移動します。まず課題んだ文化財を移動します。まず課題のが文化財を移動します。まず課題で、負傷兵じゃないですけれど、傷の彫刻の修復をやっていた所ですけれど、傷の彫刻の修復をやっていた所ですけれど、傷の彫刻の修復をやっていた所ですけれど、今回は良かった面として、あれど、今回は良かった面として、おれど、今回は良かった面として、おいました。

ということでそこの倉庫が空いて全おおよその泥と汚れを取り除いて全おりました。第一番に入ったのは、うとしました。第一番に入ったのは、うとしました。第一番に入ったのは、カンサバター(注—保存修復家)もおりました。作品リストを見ながら、おりました。作品リストを見ながら、おおよその泥と汚れを取り除いて全おおよその泥と汚れを取り除いて全おおよその泥と汚れを取り除いて全

ました。 ました。 ました。 まが県美術館に送ってきて下さいるものにはナンバーをつけてどんどるものにはナンバーをつけてどんどの人だなあと感じるんですが、どんの人だなあと感じるんですが、どんのにまずナンバーをつけて写てのものにまずナンバーをつけて写

その間に仙台市博物館に救援委員会という現地本部が設置されました。実際問題としては、全体が見えた。実際問題としては、全体が見えた。実際問題としては、全体が見えた。実際問題としては、全体が見えた。実際問題としては、全体が見えた。実際問題としては、全体が見えた。

し取った状態です。の作品です。これは一回目に泥を少のれば石巻で出てきた桂ゆきさん

石巻文化センターは製紙工場のする者文化センターは製紙工場のに、たまうどカビの畑を作ったように、文化センターの建物の中に入り込んできたことです。悪いことに作品にできたことです。悪いことに作品にできたことです。悪いことに作品にできたことです。悪いことに作品にできたことです。悪いことに作品にできたことです。悪いことに作品にできたことです。悪いことにかどんどが生えてきました。

ですが、海水だったので、思ったほ良かった面は後からわかったこと

ません。

品です。 解しましたが、鈴木実という人の作 これも作品です。ちょっと一部分

ました。 た。四月の半ば過ぎぐらいから、そ 災害から美術品を守れるかっていう 予算を頂いてどういうことをしたら 会議の中に作っていただいて、少し グ・グループというのを全国美術館 れど、コンサベーション・ワーキン ておりました。CWGといいますけ 積んで何度も被災地に以前から行っ 高知大水害とかですね、割と経験を 神淡路大震災の時に非常に頑張って 心とした組織があり、そこがまず阪 のメンバーがまず中心になって動き ことを度々打ち合わせをしていまし んですね。その時から、私も行った 兵庫県立近代美術館を救出に行った 全国美術館会議という美術館を中

するかということが全く決まっておた。作品が来ても、何をどこでどう月の二十九日に美術館に行きましここが作業した場所なんです。四

その当時、

やっと全体の構造が見

りませんでした。この右側にあるのりませんでした。この右側にあるのないのですが、初めは目をつぶりているのですが、初めは目をつぶりました。しかも、もうカビが出てしまっているのですが、初めは目をつぶりました。しかも、もうカビが出てしました。しかも、もうカビが出てしました。しかも、もうカビが出てしまっているものもありました。あまり狭い部屋で作業をすると人体に影響がある発がん性のカビもあるので、外でやった方がいいだろうとい、外でやった方がいいだろうとい、駐車場の前で一生懸命やり始めました。

いうふうに分けて行いました。 面物、平面物の中でも洋物と和物と て、ここの場所の中で、立体物、平 体物は私の方が引き受けることにし は日本物のコンサバター、そして立 して和物、軸、屛風、そういうもの バター、もしくは修復家のかた、そ まず油絵は油絵に割と詳しいコンサ れの専門があるならということで、 いというところがあります。それぞ はやっぱりコンサバターには敵わな 思いました。ただし、材料に関して う処理能力、分類能力はすごいなと 録、それから本部との連絡、そうい いうふうに出て行ったかという記 学芸員の方は何が入ってきてどう

### 文化財を守 本大震災の教訓から るー -東

ういう救済行動の構図が出来上がっ はここに関わっています。 すが、被災した文化財。そして大学 あまりよく見えなくて申し訳ないで たということがわかってきました。 私達がいるのはこのあたりです。

えてきました。文化庁が主導で、こ

ました。 究所などが情報を下ろしてきてくれ 方箋なんかは、東京の国立文化財研 上げていったり、若干わからない処 災本部なんですが、ここから情報を 実際の連絡網は、これが現場の被

もらいました。 生も動員しました。泥なんかを取っ てもらうとか、そういうことをして まして、私の大学の研究員や大学院 ありますけど、人手が足りなくなり そして、レスキュー隊というのが

らっしゃることです。だから精々長 うことが頻繁に起こりました。 うしても帰らなくちゃならないとい しまうんですね。そういうことでど 分の美術館、 くて一週間、それ以上いますと、自 学芸員の方も自分の仕事を持ってい この現場でちょっと困ったのは、 博物館の業務が滞って

のもあります。

専門家が入っていました。加えて、 と大きく三つに分けて、それぞれに とです。一応、 をうまくし、仕事を流れていかすこ その時に一番困ることは、引継ぎ 油絵、日本画、彫刻

> もらいました。 がもう一人つきました。そして一日 かとか、絶えず中央と連絡をとって あったこととか、どういう進行状況 などマネージングをやってくれる方 建築現場でいうと、人足を手配する

これは防波堤が崩れている写真で (スライド提示)。

数の彫刻が、 す。彫刻の場合、 ところに黒カビが生えてきていま 合は、作品をとにかく立体物は二階 にありました石の彫刻とか、すごい 大震災でも、兵庫県立近代美術館(注 ジを受けました。九五年の阪神淡路 に遭いまして、一階の殆どがダメー でしたけど。 た。今回の震災でも床に接している を調査に行きましたけど、高知の場 いたといいます。それで私も何点か に上げて乾燥させるということでし ―現在の兵庫県立美術館)のロビー 一九九八年に高知県美術館が水害 あの中を飛び跳ねて歩 ブロンズは大丈夫

ものがあればいいんですが、小さい 持ち上げるんです。木や簀のような から、とにかくそういうものを使っ 彫刻の場合は割り箸なんかでもいい して下さいまして、 入ってくる水分を相当防げます。 て床から少し上げるだけで作品に あとは高知の場合、 ということで、彫刻を若干床から 売れなかった新 新聞社が協力

りました。 れを取替えるということをやってお たので、床に全面に敷いてから、そ まだ湿って少しべとべとな状態でし 聞を搬送していただきました。床が

中には接着剤が黄ばんでしまったも れからもう十年、二十年経ちますと、 陶器を直していらしたんですが、そ ういうものでどんどん継いで割れた ボンド、俗にいうボンドですね、そ す。当時使えるものとしては木工用 方だったので、自分で直したようで いということで、骨董の趣味のある この方が壊れた後があまりにも悲し る方のおじいさんになるんですが と申しますと、前の館長、今出てい 朝鮮物の焼き物は随分壊れました。 います。大したものです。その中国 は李朝の壺や陶磁器を沢山収集して 美術館です(スライド提示)。ここ 形県の掬粋巧芸館という財団法人の この写真が載っているのはなぜか これは新潟中越地震で被災した山

その物自体の美しさ、本来の孔雀釉 でした。割れていることは見えても、 取りました。 タントにして、 ということで、うちで学生をアシス 部変色していました。なんでだろう しい壺なんですが、これが土色に全 ここにあるのは孔雀釉のとても珍 割れ痕は修正しません 直したところを全部

いうことです。 の美しさがきちんと出た方がいいと

ここに「National Institute of the Conservation of Cultural Property」と書いてありますけれいで、国際文化財保存学院です(スラグ、国際文化財保存学院です(スラン、国際文化財保存学院ですが、もいうものを出しております。美術というものを出しておりますが、もいうものを出しております。

といいと思います。このウィールに うな気が致しました。当時は津波と かれていました。 処置をしたらいいかということが書 害があった時にどうすればいいのか は、こちら側にはこういうふうに災 想定して、ちょっと考え直してみる う複合的なものがやってくることを したけれど、火災、地震、津波とい 今回は石巻や気仙沼で火災もありま 災と地震というつながりについて、 に中心をおいて考えていました。火 んで、どちらかというと、火災の方 震災を同時並行では考えておりませ ということが次につながってくるよ たねということをもう一度検証する れは有効だった、これは無意味だっ 今回、自分達が受けた震災で、こ 裏側には材料によってどういう

し上げたいのですが、文化財保存修それから、今回役に立ったので申

態で少しずつつぶしていこうという ば一週間にわたってずっとやるの 個ずつ調べます。長期間に、たとえ その中で悉皆調査をきちんとやって 振り返りました。全てに効果あった 復学会が平成十八年十一月十一日に のです。 じゃなくて、一日で行けるような状 その地域は終わるというように、一 言ってさっと行ってざあって調べて す。今日はじゃああの辺に行こうと 文化財を一日かけて悉皆調査しま ているのか、自分の身の回りにある いこうということは有益な提言でし わけではなかったんですけれども、 ことと、それがどう有効だったかを を守る」というテーマでシンポジウ 東北大と協力して、「東北の文化財 た。自分達が一体どんなものを持っ 大の平川新先生という方が言われた ムをやっておりました。そこで東北

て、まずどこに何があるか目安がつで、まずどこに何があるか目安がつで、まずどこに何があるか目安がつけられました。だから救済する時におされた作品がうちの学校に持ち込まれて、どうしたらいいかわからないようなものはいくつかありましたけど。

(最近は若干福島に行くことが多くど、四月の七日から動き始めまして、日記をちょっと書いていましたけ

があります。

く機能したなと思いました。 く機能したなと思いました。 状態で、 と 別ましたが。)こうに、前に発生に一ヶ月、五月に入っては土は完全に一ヶ月、五月に入っては土は完全に一ヶ月、五月に入っては土は完全に一ヶ月、五月に入っては土大学の授業は休講でしたので、四月大学の授業は休講でしたので、四月大学の授業は休講でしたので、四月大学の授業は休講でしたので、四月大学の授業は休講でしたので、四月大学の授業は休講でしたので、四月大学の授業は休講でしたので、四月大学の授業は休講でしたので、四月大学の授業は休講でしたのと思いました。

ます。三階に洋画や日本画の分析室 ておりまして、収蔵庫が二階にあり できまして、二階は吹き抜けになっ 古遺物とか仏像とか大きい物を処理 ライド提示)。大学の中にあります。 る文化財保存修復センターです(ス て、やれなかったかと思います。 全部通したら多分精神的にしんどく ことが良かったと思います。これを 少しずつ状態を上げていったという いですね。その現場、その現場で、 態にあるということは考えもつかな て、作品が今のような割と安静な状 しかも石巻文化センターの現場にい のレベルを上げていけるんですね。 ない。場所を変えるごとにより処置 冷静な気持ちで観察することができ な手術はできないですね。それから 一応四階までありまして、一階で考 これが今美術品が運び込まれてい なぜかと申しますと、前線で繊細

構成としては普通の大学病院より 本学のという方向に持っていくシ で、そういうので分析して、どう処 で、そういうので分析して、どう処 で、そういうので分析して、どう処 で、そういうので分析していますの が、そういうので分析していますの で、そういうので分析していますの で、そういうので分析していますの で、そういうので分析していますの で、そういうので分析していますの で、そういうので分析していますの で、そういうので分析していますの で、そういうので分析していますの で、そういうので分析していますの で、そういうので分析していますの

にれは紙本資料ですね (スライド というふうに来てやってくれています。学生の力を借りないとどうにもならなくて、授業の空いた時にこういうふうに来てやってくれています。もちろん地域のボランティアのす。もちろん地域のボランティアのす。もちろん地域のボランティアのす。もちろん地域のボランティアのす。もちろん地域のボランティアの方も来て下さいまして、毎日毎日夏方も来で下さいました。

入っていくんです。は、すぐに殺菌したりして、作業には、すぐに殺菌したりして、作業にりカビが相当生えてきている場合と状態調査をして、危ない時、つまて、全部写真を取り直して、きちん提示)。学生がまず作品を取り出し

送って下さいました。
手縫いでこの座布団を作って大量にアの方が、何とか役に立ちたいと、アの方が、何とか役に立ちたいと、ですね、愛知県美術館から送って下ですね、愛知県美術館から送って下

文化財を学校に持って来ると、裸文化財を学校に持って来ると、裸のられていた視力が、四十倍の実体顕微見ていた視力が、四十倍の実体顕微見ていた視力が、四十倍の実体顕微見でいたが変わってくるんですね。現場、中間現場で一生懸命ルーペぐらいは中間現場で一生懸命ルーペぐらいは中間現場で一生懸命ルーペぐらいは中間現場で一生懸命ルーペぐらいは中間現場で一生懸命取っていたんですが、たれでも学校に帰ってこの顕微鏡でそれでも学校に帰ってこの顕微鏡でそれでも学校に帰ってこの顕微鏡でおますと、普通の視力では見えない、関ますと、普通の視力では見えない、ということを学生の研究材料にしたりして進とを学生の研究材料にしたりして進とを学生の研究材料にしたりして進ります。

こういうふうに、各作品に対して、人の学生を、担当医といいますけれど、つけます。責任を持たせるんです。共同ですと誰がどうなっていてがで、何かを決定して動いていくおいて、何かを決定して動いていくが、手術するか、そういうことをくか、手術するか、そういうことを決めていくシステムです。

したけれど、真空凍結乾燥機です(スこれは最近有名になってしまいま

した。 重要な公文書とかを処理しておりまあるので、これを昼夜まわしながら、ライド提示)。 フル回転で奥に二台

これは分析室です。(スライド提示)。贅沢なことにX線蛍光回析機示)。贅沢なことにX線蛍光回析機示)。贅沢なころを作りたくても、なこういうところを作りたくても、なっなかお金がかかってしまうというがなかお金がかかってしまうというのが現実です。

ります。

ります。
これは洋画の処置室です(スライこれは洋画の処置室です(スライスのように広げてやった。
これは洋画の処置室です(スラインのようで、

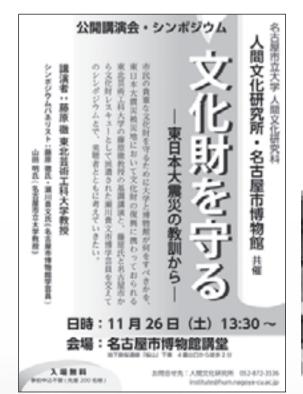
持していくのにやっぱり相当かかったしていくのにやっぱり相当かかった。こういう機械を入れての夢でした。こういう機械を入れてなってほしいとお願いしたんですなんですが、その当時は訳のわかなんですが、その当時は訳のわかなんですが、その当時は訳のわかなんですが、その当時は訳のわかなんですが、その当時は訳のわかなんですが、その当時は訳のわかなんですが、文化庁も…。お金だったんですが、文化庁もも。

てしまうんですね

も大丈夫な免震台を使うことが大切 ちんと入れ、野外彫刻は載せるだけ 展示する時なんかには、地震が来て 時でいいから、お預かりした作品を をすること。それから予算がついた 予算がつくのであれば、確実な固定 す。そういう意味で、もし少しでも 兎のようにぴょんぴょん飛び跳ねま ですが。平気で石でも飛び跳ねます。 というのはそんなに聞いていないの は転倒しております。怪我人が出た んですね。いくつかの街の野外彫刻 れても台から落っこちないですんだ から、先程のヘンリー・ムーアは揺 じゃなくて、必ず台と固定する。だ 今回の震災で良かったことの一つ 危ないものには全部免震台をき たとえば宮城県美術館の場合

間も文化財も、 と思います。

報告致します。 た終わり方ができませんでしたが、 こういう経験を致しましたので、ご ということで、 あまりはっきりし 覚で処置できるようになるといいな 少しその辺の社会構造を考えて、人 どんどん持ってかれています。 維持するために、健康保険のお金を もっと当たり前の感 もう



変な話ですけれど、免震台はとっ

ものすごく高くて、その分析機器を けない。医療の分野でも分析機器が をどんどん下げてきてくれないとい はどちらかというと、免震台の値段 私は何か変だとは思うんです。これ 近い値段のする免震台を入れるのは ついた作品を展示するのに、二百万 んですけど、二十万ぐらいの評価の 安いという言い方は、芸術にはない 値段がついております。単価の安い、 ても高いんですね。もう滅茶苦茶な



九州国立博物館の免震構造